

### bis Kategorie 4, EN 954-1 PNOZ XV2.1



Sicherheitsschaltgerät für die Überwachung von NOT-AUS-Tastern und Schutztüren

#### Zulassungen

	PNOZ XV2.1
C UL US	•
GRÜFFEFF	•
<b>(W)</b>	<b>*</b>

#### Gerätemerkmale

- Relaisausgänge zwangsgeführt:
  - 2 Sicherheitskontakte (S) unverzögert
  - 2 Sicherheitskontakte (S) rückfallverzögert
- Anschlussmöglichkeiten für:
  - NOT-AUS-Taster
  - Schutztürgrenztaster
  - Starttaster
- ▶ LED-Anzeige für:
  - Schaltzustand Kanal 1/2
  - Versorgungsspannung
  - Startkreis
- Rückfallverzögerung fest oder einstellbar
- Abbrechen der Verzögerungszeit durch Reset-Taster
- ▶ Gerätevarianten siehe Bestelldaten

#### Gerätebeschreibung

Das Sicherheitsschaltgerät erfüllt Forderungen der EN 60947-5-1, EN 60204-1 und VDE 0113-1 und darf eingesetzt werden in Anwendungen mit

- NOT-AUS-Tastern
- Schutztüren

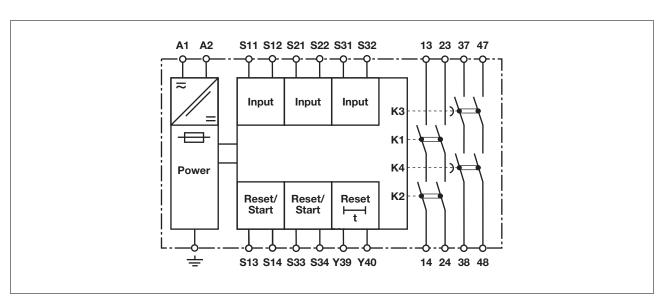
Die max. erreichbare Kategorie der Sicherheitskontakte nach EN 954-1 ist in den technischen Daten aufgeführt.

#### Sicherheitseigenschaften

Das Schaltgerät erfüllt folgende Sicherheitsanforderungen:

- ▶ Die Schaltung ist redundant mit Selbstüberwachung aufgebaut.
- Die Sicherheitseinrichtung bleibt auch bei Ausfall eines Bauteils wirksam.
- Bei jedem Ein-Aus-Zyklus der Maschine wird automatisch überprüft, ob die Relais der Sicherheitseinrichtung richtig öffnen und schließen
- Das Gerät hat eine elektronische Sicherung.

#### **Blockschaltbild**



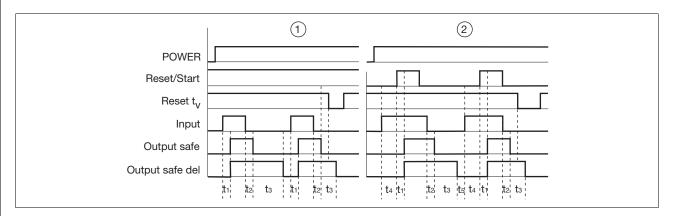


### bis Kategorie 4, EN 954-1 PNOZ XV2.1

#### **Funktionsbeschreibung**

- Einkanaliger Betrieb: keine Redundanz im Eingangskreis, Erdschlüsse im Startkreis werden erkannt.
- Zweikanaliger Betrieb mit Querschlusserkennung: redundanter Eingangskreis, erkennt
  - Erdschlüsse im Start- und Eingangskreis,
- Kurzschlüsse im Eingangskreis und bei überwachtem Start auch im Startkreis,
- Querschlüsse im Eingangskreis.
- Automatischer Start: Gerät wird aktiv, nachdem Eingangskreis geschlossen wurde.
- Überwachter Start: Gerät wird aktiv, wenn der Eingangskreis geschlossen ist und nach Ablauf der
- Wartezeit (s. techn. Daten) der Startkreis geschlossen wird.
- Kontaktvervielfältigung und –verstärkung der unverzögerten Sicherheitskontakte durch Anschluss von Kontakterweiterungsblöcken oder externen Schützen möglich.

#### Zeitdiagramm



#### Legende

- ▶ Power: Versorgungsspannung
- Reset/Start: Startkreis S13-S14, S33-S34
- ▶ Reset t<sub>v</sub>: Y39-Y40
- ▶ Input: Eingangskreise S11-S12, S21-S22, S31-S32
- Output safe: Sicherheitskontakte unverzögert 13-14, 23-24
- Output safe del: Sicherheitskontakte verzögert 37-38, 47-48
- ①: automatischer Start
- ②: überwachter Start
- t₁: Einschaltverzögerung
- t<sub>2</sub>: Rückfallverzögerung
- t<sub>3</sub>: Verzögerungszeit
- t₄: Wartezeit
- t<sub>5</sub>: Wiederbereitschaftszeit

#### Verdrahtung

#### Beachten Sie:

- Angaben im Abschnitt "Technische Daten" unbedingt einhalten.
- Die Ausgänge 13-14, 23-24 sind unverzögerte Sicherheitskontakte, die Ausgänge 37-38, 47-48 sind rückfallverzögerte Sicherheitskontakte.
- Vor die Ausgangskontakte eine Sicherung (s. techn. Daten) schalten, um das Verschweißen der Kontakte zu verhindern.
- Berechnung der max. Leitungslänge I<sub>max</sub> im Eingangskreis:

$$I_{\text{max}} = \frac{R_{\text{lmax}}}{R_{\text{l}} / \text{km}}$$

R<sub>Imax</sub> = max. Gesamtleitungswiderstand (s. techn. Daten)

R<sub>I</sub> / km = Leitungswiderstand/km

- Leitungsmaterial aus Kupferdraht mit einer Temperaturbeständigkeit von 60/75 °C verwenden.
- Sorgen Sie an allen Ausgangskontakten bei kapazitiven und induktiven Lasten für eine ausreichende Schutzbeschaltung.



## bis Kategorie 4, EN 954-1 PNOZ XV2.1

#### Betriebsbereitschaft herstellen

#### Versorgungsspannung

Versorgungsspannung	AC	DC
	A1 0 L1 A2 0 N  = 0 PE	A1 \$\frac{1}{2} \cdots L+

#### Eingangskreis

Eingangskreis	Einkanalig	Zweikanalig
NOT-AUS ohne Querschlusserkennung	S12 0 S21 S11 0 S22 S32 0 S31 0	
NOT-AUS mit Querschlusserkennung		\$22 \$1 \$1 \$4 \$522 \$1 \$4 \$522 \$51 \$521 \$521 \$521 \$521 \$521 \$521
Schutztür ohne Querschlusserkennung	S12 \$ S1 \$ S1 \$ S22 \$ S32 \$ S31 \$ S3	
Schutztür mit Querschlusserkennung		S22 \$ S1 \$ S2 \$ S12 \$ S32 \$ S31 \$ S3



## bis Kategorie 4, EN 954-1 PNOZ XV2.1

#### Startkreis

Startkreis	NOT-AUS-Beschaltung (einkanalig) Schutztür (einkanalig)	NOT-AUS-Beschaltung (zweikanalig) Schutztür (zweikanalig)	
Automatischer Start	S13 ¢	S13 O S14 O	
Überwachter Start	S33 0 S34 0 S13 0 S14 0	S33 0 S34 0 S13 0 S14 0	

#### Reset Verzögerungszeit

Reset	ohne Reset	mit Reset
Brücke oder Öffnerkontakt	Y39 0                 	Y39 ¢ Y40 ¢

#### Rückführkreis

Rückführkreis	Automatischer Start	Überwachter Start
Kontakte externer Schütze	S13 \$\frac{\chi_{K5}}{\chi_{6}}\$\$ K6 S14 \$\frac{\chi_{5}}{\chi_{6}}\$\$ L1 14 (24,38,48) \$\frac{\chi_{6}}{\chi_{6}}\$\$ N	S33

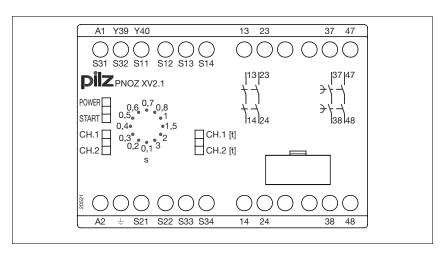
#### Legende





## bis Kategorie 4, EN 954-1 PNOZ XV2.1

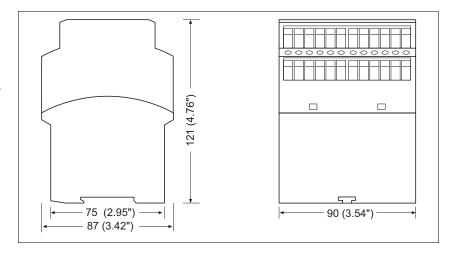
#### Klemmenbelegung



#### Montage

- Montieren Sie das Sicherheitsschaltgerät in einen Schaltschrank mit einer Schutzart von mindestens IP54.
- Befestigen Sie das Gerät mit Hilfe des Rastelements auf der Rückseite auf einer Normschiene.
- Sichern Sie das Gerät auf einer senkrechten Normschiene (35 mm) durch ein Halteelement (z. B. Endhalter oder Endwinkel).

#### **Abmessungen**



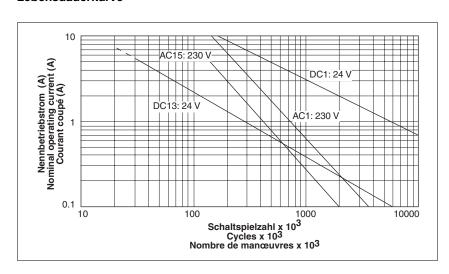


## bis Kategorie 4, EN 954-1 PNOZ XV2.1

#### Wichtig

#### Dieses Datenblatt dient lediglich der Projektierung. Für die Installation und den Betrieb beachten Sie die Bedienungsanleitung, die dem Gerät beiliegt.

#### Lebensdauerkurve



Technische Daten	
Elektrische Daten	
Versorgungsspannung	
Versorgungsspannung U <sub>B</sub> AC/DC	24 - 240 V
Spannungstoleranz	-15 %/+10 %
Leistungsaufnahme bei U <sub>R</sub> AC	8,5 VA
Leistungsaufnahme bei U <sub>B</sub> DC	5,0 W
Frequenzbereich AC	50 - 60 Hz
Restwelligkeit DC	160 %
•	100 76
Spannung und Strom an Eingangskreis DC: <b>24,0 V</b>	35,0 mA
Startkreis DC: 24,0 V	30,0 mA
,	3,1 mA
Rückführkreis DC: <b>24,0 V</b> Anzahl der Ausgangskontakte	3,1 MA
Sicherheitskontakte (S) unverzögert:	2
Sicherheitskontakte (S) verzögert:	2
Kategorie der Ausgangskontakte nach EN 954-1, EN ISO 13849-1	
Sicherheitskontakte (S) unverzögert:	4
Verzögerungszeit <30 s	3
Verzögerungszeit ≥30 s	<b>1</b> Bestell-Nr.: 774550, 774558
Gebrauchskategorie nach EN 60947-4-1	
Sicherheitskontakte: AC1 bei <b>240 V</b>	I <sub>min</sub> : 0,01 A, I <sub>max</sub> : 8,0 A P <sub>max</sub> : 2000 VA
Sicherheitskontakte: DC1 bei 24 V	I <sub>min</sub> : <b>0,01 A,</b> I <sub>max</sub> : <b>8,0 A</b> P <sub>max</sub> : <b>200 W</b>
Sicherheitskontakte verzögert: AC1 bei <b>240 V</b>	I <sub>min</sub> : <b>0,01 A,</b> I <sub>max</sub> : <b>8,0 A</b> P <sub>max</sub> : <b>2000 VA</b>
Sicherheitskontakte verzögert: DC1 bei 24 V	I <sub>min</sub> : <b>0,01 A,</b> I <sub>max</sub> : <b>8,0 A</b> P <sub>max</sub> : <b>200 W</b>
Gebrauchskategorie nach EN 60947-5-1	··· <del>···</del>
Sicherheitskontakte: AC15 bei 230 V	I <sub>max</sub> : <b>5,0 A</b>
Sicherheitskontakte: DC13 bei 24 V (6 Schaltspiele/min)	I <sub>max</sub> : <b>7,0 A</b>
Sicherheitskontakte verzögert: AC15 bei 230 V	I <sub>max</sub> : 5,0 A
Sicherheitskontakte verzögert: DC13 bei 24 V (6 Schaltspiele/min)	I <sub>max</sub> : 7,0 A
Kontaktmaterial	AgSnO2 + 0,2 μm Au



## bis Kategorie 4, EN 954-1 PNOZ XV2.1

Flatities de Dates	
Elektrische Daten	
Kontaktabsicherung, extern (I <sub>K</sub> = 1 kA) nach <b>EN 60947-5-1</b>	
Schmelzsicherung flink	40.4
Sicherheitskontakte:	10 A
Sicherheitskontakte verzögert:	10 A
Schmelzsicherung träge	
Sicherheitskontakte:	6 A
Sicherheitskontakte verzögert:	6 A
Sicherungsautomat 24V AC/DC, Charakteristik B/C	
Sicherheitskontakte:	6 A
Sicherheitskontakte verzögert:	6 A
Max. Gesamtleitungswiderstand R <sub>Imax</sub>	
Eingangskreise, Startkreise	000 Oh
einkanalig bei U <sub>B</sub> DC	200 Ohm
einkanalig bei U <sub>B</sub> AC	200 Ohm
zweikanalig mit Querschlusserkennung bei U <sub>B</sub> DC	20 Ohm
zweikanalig mit Querschlusserkennung bei U <sub>B</sub> AC	20 Ohm
Zeiten	
Einschaltverzögerung	400
bei automatischem Start typ.	400 ms
bei automatischem Start max.	550 ms
bei automatischem Start nach Netz-Ein typ.	625 ms
bei automatischem Start nach Netz-Ein max.	870 ms
bei überwachtem Start mit steigender Flanke typ.	35 ms
bei überwachtem Start mit steigender Flanke max.	60 ms
Rückfallverzögerung	
bei NOT-AUS typ.	15 ms
bei NOT-AUS max.	30 ms
bei Netzausfall typ. U <sub>B</sub> AC/DC: <b>24 V</b>	120 ms
bei Netzausfall max. U <sub>B</sub> AC/DC: <b>24 V</b>	500 ms
bei Netzausfall typ. U <sub>B</sub> AC : <b>240 V</b>	900 ms
bei Netzausfall max. U <sub>B</sub> AC : <b>240 V</b>	2200 ms
Wiederbereitschaftszeit bei max. Schaltfrequenz 1/s	
nach NOT-AUS	50 ms +tv
nach Netzausfall bei Weitspannungsnetzteil	2250 ms
Verzögerungszeit t <sub>V</sub> : einstellbar	0,00 s; 0,50 s; 1,00 s; 2,00 s; 4,00 s; 6,00 s; 8,00 s; 10,00 s; 15,00
	s; 20,00 s; 25,00 s; 30,00 s Bestell-Nr.: 774550
	0,10 s; 0,20 s; 0,30 s; 0,40 s; 0,50 s; 0,60 s; 0,70 s; 0,80 s; 1,00 s; 1,50 s; 2,00 s; 3,00 s Bestell-Nr.: 774552
	0,00 s; 5,00 s; 10,00 s; 20,00 s; 40,00 s; 60,00 s; 80,00 s; 100,00
	s; <b>150,00</b> s; <b>200,00</b> s; <b>250,00</b> s; <b>300,00</b> s Bestell-Nr.: 774558
Verzögerungszeit t <sub>V</sub> : fest	<b>0,50 s</b> Bestell-Nr.: 774554
Wiederholgenauigkeit	2 %
Zeitgenauigkeit	-15 %/+15 % +50 ms
Wartezeit bei überwachtem Start	, , , , ,
mit steigender Flanke	300 ms
Min. Startimpulsdauer bei überwachtem Start	
mit steigender Flanke	30 ms
Gleichzeitigkeit Kanal 1 und 2	∞ ×
Überbrückung bei Spannungseinbrüchen der Versorgungsspan-	
nung	•
Umweltdaten	
EMV	EN 50081-1, EN 50081-2, EN 60947-5-1, EN 61000-6-2,
<del></del>	EN 61000-6-4
Schwingungen nach EN 60068-2-6	
Frequenz	10 - 55 Hz
Amplitude	0,35 mm
Klimabeanspruchung	EN 60068-2-78
· ····································	55536 <b>_</b> 10



## bis Kategorie 4, EN 954-1 PNOZ XV2.1

Umweltdaten	
Luft- und Kriechstrecken nach EN 60947-1	
Verschmutzungsgrad	2
Bemessungsisolationsspannung	250 V
Bemessungsstoßspannungsfestigkeit	4,0 kV
Umgebungstemperatur	-10 - 55 °C
Lagertemperatur	-40 - 85 °C
Schutzart	
Einbauraum (z. B. Schaltschrank)	IP54
Gehäuse	IP40
Klemmenbereich	IP20
Mechanische Daten	
Gehäusematerial	
Gehäuse	PPO UL 94 V0
Front	ABS UL 94 V0
Querschnitt des Außenleiters bei Schraubklemmen	
1 Leiter flexibel	0,20 - 4,00 mm² , 24 - 10 AWG
2 Leiter gleichen Querschnitts, flexibel:	
mit Aderendhülse, ohne Kunststoffhülse	0,20 - 2,50 mm² , 24 - 14 AWG
ohne Aderendhülse oder mit TWIN Aderendhülse	0,20 - 2,50 mm² , 24 - 14 AWG
Anzugsdrehmoment bei Schraubklemmen	0,60 Nm
Abmessungen	
Höhe	87,0 mm
Breite	90,0 mm
Tiefe	121,0 mm
Gewicht	<b>570 g</b> Bestell-Nr.: 774554
	<b>580 g</b> Bestell-Nr.: 774550, 774552, 774558

Es gelten die 2008-07 aktuellen Ausgaben der Normen.

Konventioneller thermischer Strom			
Anzahl der Kontakte	I <sub>th</sub> (A) pro Kontakt bei U <sub>B</sub> DC	I <sub>th</sub> (A) pro Kontakt bei U <sub>B</sub> AC	
1	8,00 A	8,00 A	
2	7,00 A	7,00 A	
3	5,70 A	5,70 A	
4	5,00 A	5,00 A	

Bestelldaten				
Тур	Merkmale		Klemmen	Bestell-Nr.
PNOZ XV2.1	24 - 240 V AC/DC	0,5 s fest	Schraubklemmen	774 554
PNOZ XV2.1	24 - 240 V AC/DC	3 s einstellbar	Schraubklemmen	774 552
PNOZ XV2.1	24 - 240 V AC/DC	30 s einstellbar	Schraubklemmen	774 550
PNOZ XV2.1	24 - 240 V AC/DC	300 s einstellbar	Schraubklemmen	774 558